

# Poistenie zodpovednosti znalca, tlmočníka

## Informačný dokument o poistnom produkte

Spoločnosť: KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.  
Vienna Insurance Group,  
Slovenská republika, IČO: 00 585 441

Produkt: 145 - Zodpovednosť znalca, tlmočníka a prekladateľa

Informácie v tomto dokumente Vám majú pomôcť pochopiť základné vlastnosti a podmienky poistenia. Úplný rozsah práv a povinností, ktoré Vám z poistenia vyplývajú, je uvedený v Zmluvných dojednaniach poistnej zmluvy, v Osobitných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu č. 606.

### O aký typ poistenia ide?

Z poistenia zodpovednosti znalca, tlmočníka a prekladateľa má poistený právo, aby poisťovňa za neho nahradila škodu vzniknutú inému pri výkone činnosti podľa zákona č. 382/2004 Z.z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch (ďalej len „Zákon“).



### Čo je predmetom poistenia?

Poistenie sa vzťahuje na škodu vzniknutú inému pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa:

- ✓ v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa Zákona,
  - za ktorú poistený zodpovedá,
  - a ktorá vznikla počas trvania poistnej doby,
  - a súčasne ktorá bola prvý raz písomne uplatnená poškodeným voči poistenému v čase trvania poistnej doby,
  - a súčasne nárok na náhradu škody bol poisťovní oznámený počas trvania poistnej doby,
  - ak poistenie zaniklo z iného dôvodu ako neplatenia poistného, platí automatické rozšírenie dĺžky doby na oznámenie vzniku nároku voči poistenému poisťovní v dĺžke 30 dní od zániku poistenia (za podmienky, že tento nárok voči poistenému vznikol ešte počas trvania poistnej zmluvy).

K poisteniu je možné dojednať prípoistenie, poistenie sa potom vzťahuje aj na zodpovednosť za škodu spôsobenú inému na listinách, zmluvách, mapách, plánoch, nahrávkach, tlačivách, knihách, cenných papieroch, potvrdeniach a iných dokumentoch (nie historických), ktoré poistený prevzal do úschovy v súvislosti s výkonom činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa. V prípade odcudzenia prevzatých vecí právo na poistné plnenie vzniká len v prípade ich zabezpečenia podľa poistnej zmluvy.



### Čo nie je predmetom poistenia?

Poistenie sa nevzťahuje najmä na zodpovednosť za škodu spôsobenú:

- × úmyselne alebo vedomou neobstaranosťou,
- × skutočnosťami, ktoré nastali v čase pred začiatkom doby trvania poistenia,
- × pri prevádzke kancelárie poisteného (všeobecná zodpovednosť),
- × inej osobe vykonávajúcej rovnakú činnosť ako poistený,
- × porušením povinnosti predchádzať škodám,
- × zamestnancovi poisteného,
- × pod vplyvom alkoholických alebo iných návykových látok,
- × porušením povinnosti predchádzať škodám,
- × nedodržaním lehôt,
- × právnickej osobe, v ktorej má poistený majetkovú účasť,
- × na listinách a zmluvách, ktoré majú cenu historickú, alebo cenu odvodenú z ich výnimočnosti a nenahraditeľnosti a boli poisteným alebo jeho zamestnancom prevzaté k vykonaniu profesijnej činnosti,
- × povinnosťou poisteného zaplatiť poplatky, pokuty, penále, peňažné tresty uložené na základe občianskoprávných, trestnoprávných, obchodnoprávných predpisov, predpisov správneho práva, pokiaľ táto povinnosť bola uložená alebo vznikla priamo poistenému.

**Upozornenie: Úplný zoznam výluk nájdete v Osobitných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu č. 606.**



### Týkajú sa krytia nejaké obmedzenia?

- ! Spoluúčasť vo výške dojednanej v poistnej zmluve
- ! Porušenie povinností poisteného má za následok uplatnenie nároku poisťovateľa na náhradu poistného plnenia alebo jeho časti

**Upozornenie: Úplný zoznam obmedzení nájdete v Osobitných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa a vo Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu č. 606.**



### Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

- ✓ Poistenie sa týka poistných udalostí, ktoré boli spôsobené a pri ktorých škoda vznikla na území Slovenskej republiky, pokiaľ sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.



## Aké mám povinnosti?

### Povinnosti pred uzavretím poistenia

- Odpovedať pravdivo na všetky písomné otázky, ktoré sa týkajú dojednaného poistenia a majú vplyv na uzavretie poisťnej zmluvy.

### Povinnosti počas trvania poistenia

- Počas trvania poistenia je potrebné najmä pravidelne uhrádzať poisťné.
- Oznámiť každú zmenu v podkladoch, ktoré boli rozhodujúce pre výpočet poisťného.
- Oznámiť, že uzavrel poisťnú zmluvu na to isté poisťné riziko s inou poisťovňou, pričom je zároveň povinný oznámiť aj obchodné meno takejto poisťovne a výšku poisťnej sumy.
- Oznámiť, že došlo k zmene, zrušeniu alebo zániku oprávnenia na vykonávanie poisťenej činnosti.
- Oznámiť ďalšie zmeny týkajúce sa druhu a rozsahu poskytovanej činnosti a počtu odborných a ostatných pracovníkov.

### Povinnosti poisteného resp. poisťníka v prípade škodovej udalosti

- Bezodkladne oznámiť na Centrálny dispečing škôd (0850 111 577) vznik akejkoľvek škodovej udalosti v čase, kedy je možné zistiť rozsah, príčinu a výšku škody, najneskôr do 15 kalendárnych dní od jej vzniku alebo do 15 kalendárnych dní, odkedy sa o nej dozvedel,
- Poistený nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu poisťovne úplne alebo čiastočne uznať alebo uspokojiť nárok na náhradu škody.

**Upozornenie: Úplný zoznam povinností nájdete v Osobitných poisťných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti znalca, tlmočníka a prekladateľa a vo Všeobecných poisťných podmienkach pre poistenie zodpovednosti za škodu č. 606.**



## Kedy a ako uhrádzam platbu?

- Poisťné je možné platiť štvrťročne, polročne, alebo ročne, podľa zvolenej frekvencie platenia poisťného v poisťnej zmluve.
- Splatnosť a možnosti platby poisťného sú rovnaké počas celej platnosti poisťnej zmluvy.
- Poisťné možno platiť najmä prevodom z bankového účtu, poštovou poukážkou.
- Poisťné sa považuje za uhradené po jeho pripísaní na účet poisťovne a to vrátane dane z poistenia.



## Kedy začína a končí krytie?

Poistenie vznikne prvým dňom nasledujúcim po dni uzavretia poisťnej zmluvy, ak nebolo dohodnuté, že vznikne už uzavretím poisťnej zmluvy alebo neskôr. Poistenie zaniká z dôvodov uvedených v poisťnej zmluve, poisťných podmienkach a v Občianskom zákonníku. Hlavné dôvody zániku poistenia sú:

- uplynutie doby dohodnutej v poisťnej zmluve,
- ukončením činnosti poisteného, zrušením oprávnenia na podnikateľskú činnosť, zánikom poisteného,
- ak poisťné za prvé poisťné obdobie alebo jednorazové poisťné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti,
- ak poisťné za ďalšie poisťné obdobie nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovňou na jeho zaplatenie, ak nebolo poisťné zaplatené pred doručením tejto výzvy; to isté platí, ak bola zaplatená len časť poisťného. Poisťovňa je povinná doručiť výzvu podľa prvej vety do jedného mesiaca odo dňa splatnosti poisťného. Ak nebola výzva doručená poistenie zanikne, ak poisťné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti,
- ak odpadla možnosť, že poisťná udalosť nastane.



## Ako môžem zmluvu vypovedať?

Poistenie je možné vypovedať:

- písomnou výpoveďou ku koncu poisťného obdobia, pričom výpoveď musí byť doručená poisťovní najneskôr šesť týždňov pred koncom poisťného obdobia. Ak došlo k zmene výšky poisťného a poisťovňa výšku poisťného neoznámila tomu, kto s ňou uzavrel poisťnú zmluvu, najneskôr desať týždňov pred uplynutím poisťného obdobia, neuplatní sa lehota podľa prvej vety,
- písomnou výpoveďou do dvoch mesiacov od dátumu uzavretia poisťnej zmluvy; výpovedná lehota je osemenná a začína plynúť nultou hodinou dňa nasledujúceho po dni doručenia výpovede poisťovní, uplynutím výpovednej lehoty poistenie zanikne, pričom poisťovňa má právo na pomernú časť poisťného zodpovedajúcu dĺžke trvania poistenia,
- písomnou výpoveďou do jedného mesiaca odo dňa poskytnutia poisťného plnenia alebo jeho zamietnutia, pričom výpovedná lehota je osemenná a jej uplynutím poistenie zanikne.